

V Bruseli 20. novembra 2025  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0210(BUD)**

---

---

**15487/25  
ADD 4**

**FIN 1358**

### **POZNÁMKA K BODU A**

---

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Rada

---

Predmet: Spoločný návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2026: Zmeny podľa rozpočtových riadkov – konsolidovaný dokument (začlenenie odsúhlasených zmien a doplnení návrhu rozpočtu alebo pozície Rady): ďalšie oddiely

- *schválenie*
-

2026 ROZPOČTOVÝ POSTUP  
KONSOLIDOVANÝ DOKUMENT  
—  
SPOLOČNÝ TEXT

Dokument č.:

**3.1**

\*\*\*\*\*

15-11-2025

ZMENY A DOPLNENIA PODĽA  
ROZPOČTOVÝCH RIADKOV  
KONSOLIDOVANÝ DOKUMENT  
OSTATNÉ ODDIELY  
(ZAČLENENIE ODSÚHLASENÝCH ZMIEN A DOPLNENÍ NÁVRHU ROZPOČTU ALEBO  
POZÍCIE RADY)

## ODDIEL I — EURÓPSKY PARLAMENT

### Položka 1 0 0 0 — Platy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
100 920 000	100 920 000	100 920 000	100 920 000	98 955 941

### Článok 1 0 2 — Dočasné príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
2 287 000	2 287 000	2 287 000	2 287 000	2 242 491

### Položka 1 0 3 1 — Invalidné dôchodky (PÚVPP)

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
102 000	102 000	102 000	102 000	100 015

### Položka 1 0 3 2 — Pozostalostné dôchodky (PÚVPP)

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 117 963

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
973 382 485	973 382 485	973 382 485	973 382 485	954 438 964

### Položka 1 2 0 2 — Platené nadčasy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
57 573	57 573	57 573	57 573	56 453

### Položka 1 2 2 0 — Príspevky v prípade prepustenia alebo voľna zo služobných dôvodov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
4 790 000	4 790 000	4 790 000	4 790 000	4 696 779

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci — Sekretariát a politické skupiny

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
100 945 810	100 945 810	100 945 810	100 945 810	98 981 249

### Položka 1 4 0 1 — Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
57 780 573	57 780 573	57 780 573	57 780 573	56 656 074

### Položka 1 4 0 2 — Ostatní zamestnanci — Vodiči na generálnom sekretariáte

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
10 316 589	10 316 589	10 316 589	10 316 589	10 115 812

### Položka 1 4 0 4 — Stáže, vyslaní národných expertov, výmeny úradníkov a študijné návštevy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
15 912 203	15 912 203	15 912 203	15 912 203	15 602 527

### Položka 1 4 0 5 — Výdavky na tlmočenie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
64 850 000	64 850 000	64 850 000	64 850 000	63 587 919

### Článok 4 2 2 — Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
279 165 340	279 165 340	279 165 340	279 165 340	273 732 353

## ODDIEL II — EURÓPSKA RADA A RADA

### Položka 1 0 0 0 — Základné platy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
470 000	470 000	470 000	470 000	465 000

### Položka 1 0 0 1 — Nároky, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
104 000	104 000	104 000	104 000	103 000

### Položka 1 0 1 0 — Prechodné príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
270 000	270 000	270 000	270 000	267 000

### Položka 1 1 0 0 — Základné platy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
349 188 591	349 188 591	349 188 591	349 188 591	343 985 187

### Položka 1 1 0 1 — Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
2 011 000	2 011 000	2 011 000	2 011 000	1 989 000

### Položka 1 1 0 2 — Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
88 737 000	88 737 000	88 737 000	88 737 000	87 315 000

### Položka 1 1 0 3 — Sociálne poistenie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
14 099 000	14 099 000	14 099 000	14 099 000	13 875 000

### Položka 1 1 0 4 — Opravné koeficienty

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
162 000	162 000	162 000	162 000	161 000

### Položka 1 1 0 7 — Ročná úprava odmien

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
9 835 000	9 835 000	9 835 000	9 835 000	7 626 000

### Položka 1 2 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
14 164 000	14 164 000	14 164 000	14 164 000	14 022 000

### Položka 1 2 0 1 — Vyslaní národní experti

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 541 000	1 541 000	1 541 000	1 541 000	1 524 000

### Položka 1 2 0 2 — Stáže

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 004 000	1 004 000	1 004 000	1 004 000	999 000

### Položka 1 2 0 7 — Ročná úprava odmien

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
299 000	299 000	299 000	299 000	233 000

## ODDIEL IV — SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

### Položka 1 0 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
42 395 000	42 395 000	42 395 000	42 395 000	41 558 000

### Položka 1 0 0 2 — Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
884 000	884 000	884 000	884 000	870 000

### Článok 1 0 2 — Dočasné príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
4 020 000	4 020 000	4 020 000	4 020 000	3 941 000

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
362 240 000	362 240 000	362 810 000	362 240 000	355 627 000

### Položka 1 2 0 2 — Platené nadčasy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
798 000	798 000	798 000	798 000	782 000

### Položka 1 2 0 4 — Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
2 373 000	2 373 000	2 373 000	2 373 000	2 330 000

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
13 617 133	13 617 133	14 150 000	13 617 133	13 560 633

### Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

- platov a príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie ostatných zamestnancov,
- poplatkov a iných výdavkov na osobitných poradcov,
- výdavkov v súvislosti s využitím zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

### Právny základ:

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 4 a hlava V, ako aj ich článok 5 a hlava VI.

### Položka 1 4 0 4 — Stáže a výmeny zamestnancov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
4 016 000	4 016 000	4 016 000	4 016 000	3 996 000

## S 1 — Súdny dvor Európskej únie

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16	5		5
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78	57	78[1]	57[1]
AD 13	96	40	96	30
AD 12	220	62	193[2]	62
AD 11	123	100	132	110
AD 10	115	54	129	54
AD 9	95	17	98	17
AD 8	89	2	88	2
AD 7	154	2	147	2
AD 6	11		11	
AD 5	10		7	
<i>AD Medzisúčet</i>	<i>1 010</i>	<i>337</i>	<i>998</i>	<i>337</i>
AST 11	12		12	
AST 10	19	1	19	1
AST 9	40		41	
AST 8	38	31	39	27
AST 7	85	28	86	28
AST 6	99	32	99	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	67	65	65	64
AST 3	42	41	43	41
AST 2	10	5	13	5
AST 1	27		1	
<i>AST Medzisúčet</i>	<i>534</i>	<i>230</i>	<i>513</i>	<i>229</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5		2		3
AST/SC 4				
AST/SC 3	7		8	
AST/SC 2			26	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	<i>7</i>	<i>2</i>	<i>34</i>	<i>3</i>
<b>Súčet</b>	<b>1 551[3]</b>	<b>569</b>	<b>1 545[3]</b>	<b>569</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>2 120[4]</b>		<b>2 114[4]</b>	

(1)Z toho jedno pracovné miesto AD 15 *ad personam*.

(2)Z toho jedno pracovné miesto AD 14 *ad personam*.

(3)Bez potenciálnej rezervy a bez pridelenia rozpočtových prostriedkov na pracovné miesta úradníkov pridelených členom Súdneho dvora alebo Všeobecného súdu.

(4)Obsadenie niektorých pracovných miest na polovičný úväzok môže byť vyrovnané prijatím iných zamestnancov v medziach takto uvoľnených pracovných miest v rámci funkčnej skupiny.

## ODDIEL V — DVOR AUDÍTOROV

### Položka 1 0 0 0 — Odmeny a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
11 709 000	11 709 000	11 709 000	11 709 000	11 477 000

### Položka 1 0 0 2 — Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
594 000	594 000	594 000	594 000	585 000

### Článok 1 0 2 — Dočasné príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
410 000	410 000	410 000	410 000	402 000

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
154 736 000	154 736 000	154 736 000	154 736 000	151 728 000

### Položka 1 2 0 2 — Platené nadčasy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
219 000	219 000	219 000	219 000	214 000

### Položka 1 2 0 4 — Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 114 000	1 114 000	1 114 000	1 114 000	1 095 000

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
7 053 000	7 053 000	7 053 000	7 053 000	6 917 000

## S 1 — Dvor audítorov

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	Nezaradené		1	
AD 16				
AD 15	11		11	
AD 14	40[1]	31	40[1]	31
AD 13	37	2	37	2
AD 12	90[2]	6	90[2]	6
AD 11	67[3]	33	54	33
AD 10	92[3]	2	105	2
AD 9	80	3	80	3
AD 8	43	2	43	2
AD 7	34	25	34	25
AD 6	42	1	42	1
AD 5	23	11	23	11
<i>AD Medzisúčet</i>	<i>559</i>	<i>116</i>	<i>559</i>	<i>116</i>
AST 11	5	1	5	1
AST 10	5		5	
AST 9	29	1	29	1
AST 8	12[3]	1	11	1
AST 7	28[3]	26	22	26
AST 6	22[3]		29	
AST 5	19	5	19	5
AST 4	1	16	1	16
AST 3	4		4	
AST 2				
AST 1				
<i>AST Medzisúčet</i>	<i>125</i>	<i>50</i>	<i>125</i>	<i>50</i>
AST/SC 6		13[3]		9
AST/SC 5		3[3]		3
AST/SC 4	2	10[3]	2	11
AST/SC 3		1[3]		4
AST/SC 2		1		1
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	<i>2</i>	<i>28</i>	<i>2</i>	<i>28</i>
<b>Súčet</b>	<b>686[4]</b>	<b>195[5]</b>	<b>686[4]</b>	<b>195[5]</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>881</b>		<b>881</b>	
<p>(1)Z toho 1 AD 15 <i>ad personam</i>.</p> <p>(2)Z toho 2 AD 13 <i>ad personam</i>.</p> <p>(3)Povýšenia (2026).</p> <p>(4)Nezahŕňa virtuálnu rezervu, bez vyčlenenia prostriedkov, pre úradníkov vyslaných do kabinetov.</p> <p>(5)Skutočná platová trieda, v ktorej sú obsadené pracovné miesta pridelené kabinetom, sa riadi kritériami zaraďovania pracovníkov opísanými v rozhodnutí Európskeho dvora audítorov č. 56/2019.</p>				

## ODDIEL VI – EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
100 702 000	100 702 000	100 790 000	100 702 000	98 880 971

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
3 272 581	3 272 581	3 272 581	3 272 581	3 207 850

### Položka 1 4 0 4 — Stáže, príspevky a výmeny úradníkov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 041 195	1 041 195	1 041 195	1 041 195	1 022 777

### Položka 2 0 0 7 — Zariadenie priestorov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
526 717	526 717	1 126 717	526 717	526 717

### Položka 2 1 0 0 — Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým súvisiace práce

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
3 069 672	3 069 672	3 269 672	3 069 672	3 069 672

### Položka 2 1 0 2 — Služby poskytované externe pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
4 446 056	4 446 056	4 905 653	4 446 056	4 446 056

## S 1 — Európsky hospodársky a sociálny výbor

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	Nezaradené		1	
AD 16	1		1	
AD 15	6		6	
AD 14	22	2	22	1
AD 13	17	2	17	3
AD 12	60	3	59	3
AD 11	46	3	41	3
AD 10	48	2	49	3
AD 9	36	2	40	2
AD 8	24	4	23	4
AD 7	15	2	19	2
AD 6	8	5	10	4
AD 5	37		31	
<i>AD Medzisúčet</i>	<i>320</i>	<i>25</i>	<i>318</i>	<i>25</i>
AST 11	4		4	
AST 10	6		6	
AST 9	36	3	35	3
AST 8	32	2	33	2
AST 7	45	2	45	3
AST 6	50	2	52	4
AST 5	39	2	42	2
AST 4	17	1	21	1
AST 3	24	4	20	1
AST 2	8		8	
AST 1	6		3	
<i>AST Medzisúčet</i>	<i>267</i>	<i>16</i>	<i>269</i>	<i>16</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5	3		2	
AST/SC 4	9		5	
AST/SC 3	9	2	11	
AST/SC 2	8	1	11	3
AST/SC 1	10		10	
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	<i>39</i>	<i>3</i>	<i>39</i>	<i>3</i>
<b>Súčet</b>	<b>626</b>	<b>45</b>	<b>626</b>	<b>45</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>671</b>		<b>671</b>	

## Oddiel VII — Európsky výbor regiónov

---

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
80 480 000	80 480 000	80 550 000	80 480 000	78 830 160

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
6 414 907	6 414 907	6 414 907	6 414 907	6 283 401

### Položka 2 1 0 2 — Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
3 806 358	3 806 358	4 132 792	3 806 358	3 806 358

## S 1 — Európsky výbor regiónov

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	Nezaradené		1	
AD 16				
AD 15	11		10	
AD 14	22	5	23	5
AD 13	24		24	
AD 12	36	6	30	6
AD 11	36	2	30	2
AD 10	38	5	41	5
AD 9	39	10	38	7
AD 8	27	6	31	8
AD 7	24	4	29	4
AD 6	12	4	13	5
AD 5	5		5	
<i>AD Medzisúčet</i>	<i>274</i>	<i>42</i>	<i>274</i>	<i>42</i>
AST 11	3		3	
AST 10			3	
AST 9	29	1	22	1
AST 8	23		20	
AST 7	24	4	25	4
AST 6	28	2	27	2
AST 5	25	8	31	8
AST 4	16	1	17	
AST 3		2		2
AST 2				
AST 1				1
<i>AST Medzisúčet</i>	<i>148</i>	<i>18</i>	<i>148</i>	<i>18</i>
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5	4		4	
AST/SC 4	3		3	
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2	5		5	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	<i>14</i>		<i>14</i>	
<b>Súčet</b>	<b>436</b>	<b>61</b>	<b>436</b>	<b>61</b>
<b>Celkový súčet</b>	<b>497</b>		<b>497</b>	

## ODDIEL VIII — EURÓPSKY OMBUDSMAN

### Článok 1 0 0 — Platy, príspevky a platby spojené s platmi

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
575 000	575 000	575 000	575 000	563 000

### Položka 1 2 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
11 920 000	11 920 000	11 920 000	11 920 000	11 820 000

### Položka 1 4 0 0 — Ostatní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
585 000	585 000	585 000	585 000	580 000

### Položka 1 4 0 4 — Stáže, granty a výmeny úradníkov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
260 000	260 000	260 000	260 000	255 000

### Položka 2 0 0 2 — Upratovanie, údržba a spotreba energií

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
225 589	225 589	319 000	225 589	319 000

### Článok 2 3 2 — Zabezpečenie chodu inštitúcie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
182 000	182 000	382 000	182 000	382 000

## Oddiel IX — EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

### Položka 1 0 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
504 500	504 500	504 500	504 500	494 000

### Položka 1 1 0 0 — Platy a príspevky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
11 787 902	11 787 902	12 887 902	12 306 902	12 622 693

### Položka 1 1 1 0 — Zmluvní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
2 581 794	2 581 794	3 256 794	2 655 898	2 697 099

### Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov súvisiacich so zamestnaním zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

### Právny základ:

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

### Položka 1 1 2 2 — Ďalšie vzdelávanie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
18 928	18 928	90 500	18 928	18 928

### Položka 1 1 2 4 — Lekárska služba

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
9 345	9 345	30 000	9 345	9 345

### Položka 1 1 2 5 — Detské centrá, jasle a družiny Únie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
29 281	29 281	133 000	29 281	29 281

### Položka 1 1 2 6 — Vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne výdavky

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
6 971	6 971	30 000	6 971	6 971

### Článok 2 0 0 — Nájomné, poplatky a výdavky na nehnuteľnosti

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 843 972	1 843 972	2 080 000	1 843 972	1 843 972

### Položka 2 0 1 3 — Náklady na preklady a tlmočenie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
185 104	185 104	425 001	185 104	185 104

### Položka 2 0 1 5 — Výdavky spojené s činnosťou inštitúcie

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
274 000	274 000	474 000	274 000	274 000

### Položka 2 0 1 6 — Náhrady odborníkom

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
15 000	15 000	50 000	15 000	15 000

### Položka 3 0 0 0 — Nájomné, poplatky a výdavky na nehnuteľnosti

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
663 000	663 000	890 000	663 000	663 000

**Položka 3 0 1 0 — Platy a príspevky**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
3 857 154	3 857 154	3 857 154	3 338 154	3 664 293

**Položka 3 0 2 0 — Zmluvní zamestnanci**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 482 085	1 482 085	1 482 085	1 407 981	1 453 247

**Položka 3 0 3 2 — Ďalšie vzdelávanie**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
9 293	9 293	49 610	9 293	9 293

**Položka 3 0 3 3 — Lekárska služba**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
1 862	1 862	10 820	1 862	1 862

**Položka 3 0 3 4 — Detské centrá, jasle a družiny Únie**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
7 549	7 549	40 000	7 549	7 549

**Položka 3 0 4 1 — Náklady na preklady a tlmočenie**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
751 403	751 403	953 000	692 277	692 277

**Položka 3 0 4 7 — Iné prevádzkové výdavky**

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
108 908	108 908	168 034	168 034	168 034

## S 1 — Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16	1		1
AD 15	1		1	
AD 14	2		2	
AD 13	1		1	
AD 12	3		3	
AD 11	5		5	
AD 10	8		8	
AD 9	8		8	
AD 8	16		14	
AD 7	13		13	
AD 6	8		3	
AD 5				
<i>AD Medzisúčet</i>	<i>66</i>		<i>59</i>	
AST 11	1		1	
AST 10				
AST 9				
AST 8				
AST 7	2		2	
AST 6	3		3	
AST 5	4		4	
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST Medzisúčet</i>	<i>10</i>		<i>10</i>	
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	<i>2</i>		<i>2</i>	
<b>Súčet</b>	<b>78</b>		<b>71</b>	
<b>Celkový súčet</b>	<b>78</b>		<b>71</b>	

## S 2 — Európsky výbor pre ochranu údajov

Funkčná skupina a trieda	2026		2025	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
	AD 16			
AD 15				
AD 14				
AD 13				
AD 12	1		1	
AD 11	1		1	
AD 10	1		1	
AD 9	2		2	
AD 8	6		4	
AD 7	14		11	
AD 6				
AD 5				
<i>AD Medzisúčet</i>	25		20	
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8	1		1	
AST 7				
AST 6				
AST 5				
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST Medzisúčet</i>	1		1	
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>	1		1	
<b>Súčet</b>	<b>27</b>		<b>22</b>	
<b>Celkový súčet</b>	<b>27</b>		<b>22</b>	

## ODDIEL X — Európska služba pre vonkajšiu činnosť

### Položka 1 1 0 0 — Základné platy

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
142 939 000	142 939 000	142 939 000	142 939 000	139 939 000

### Položka 1 2 0 0 — Zmluvní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
24 434 443	24 434 443	24 784 443	24 434 443	24 434 443

#### Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platov zmluvných zamestnancov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na vyrovnanie platov týchto zamestnancov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na 16 zmluvných zamestnancov zapojených do činností v oblasti strategickej komunikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 109 000 EUR.

#### Právny základ:

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

### Článok 1 4 0 — Služobné cesty

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
8 257 412	8 257 412	8 757 412	8 257 412	8 257 412

### Položka 3 0 0 0 — Platy a nároky stálych zamestnancov

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
168 774 000	168 774 000	168 774 000	168 774 000	165 774 000

### Položka 3 0 0 3 — Budovy a súvisiace náklady

Návrh rozpočtu 2026	Pozícia Rady 2026	Pozícia Parlamentu 2026	Upravený návrh rozpočtu 2026	Zmierovací postup 2026
197 026 260	197 026 260	203 226 260	197 026 260	200 026 260